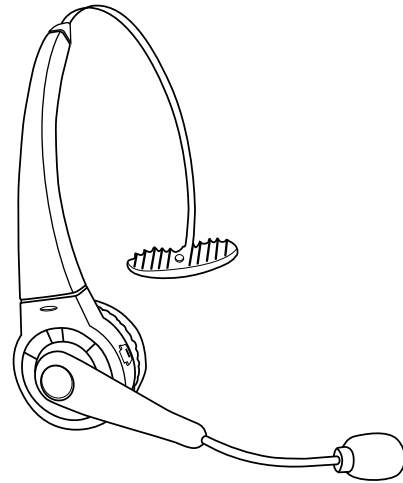


# COMBAT COMMAND

## WIRELESS GAMING HEADSET

for/pour/für PS3®



### User Guide / Guide de l'utilisateur Bedienungsanleitung

UK/FR/DE



UK ©2012 Datel Ltd. Combat Command is a trademark of Datel Ltd. Combat Command is a 100% unofficial product and is NOT sponsored, endorsed or approved by SONY, nor any games developer or publisher. PLAYSTATION and PS3 are registered trademarks of SONY in the United States and/or other countries. The Bluetooth word mark, figure mark, and combination mark are all trademarks of the Bluetooth SIG. Combat Command is also marketed under the name Wireless Gaming Headset and/or GameTalk wireless gaming headset.

FR ©2012 Datel Ltd. Combat Command est une marque déposée par Datel Ltd. Combat Command est un produit 100% NON officiel et n'est PAS commandité ou approuvé par SONY, ni par aucun développeur ou éditeur de jeux vidéo. PLAYSTATION et PS3 sont des marques déposées par SONY aux Etats-unis et/ou autres pays. Le nom de marque, logo ou combinaison de logo et nom Bluetooth sont des marques déposées par Bluetooth SIG.

DE ©2012 Datel Ltd. Combat Command ist ein Warenzeichen von Datel Ltd. Combat Command ist ein 100% inoffizielles Produkt und ist NICHT von Sony oder anderem Entwickler oder Verleger von Spielen unterstützt, genehmigt oder zugelassen. PLAYSTATION und PS3 sind eingetragene Warenzeichen oder Warenzeichen von SONY in den Vereinigten Staaten von Amerika und/oder anderen Ländern. Das Bluetooth Wortzeichen, Bildzeichen und Kombinationszeichen sind Warenzeichen von Bluetooth SIG.

#### Introduction



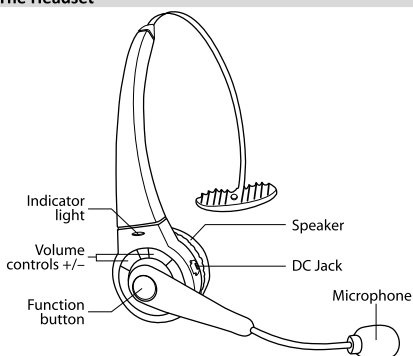
Congratulations on your purchase of Datel's Combat Command™. This headset has been specifically developed for maximum performance and comfort in the heat of gaming battle.

The headset uses genuine Bluetooth wireless technology to communicate with your PS3. Before you can use the headset you must first charge it and then register it with your console. Please read and follow this user guide for information on how to do this.

#### Safety Information

**Hearing Loss**  
Prolonged exposure to loud volumes may result in temporary or permanent damage to your hearing. Be careful not to set the volume level too high on your headset. Always take regular breaks when gaming or chatting.

#### The Headset



- Indicator Light** Used to communicate a number of functions/states.
- Volume Controls +/-** Press (+) to increase and (-) to decrease the earpiece volume.
- Function Button** Use to turn the headset on and off, pair the headset and answer/end a call.
- USB Charging Jack** Remove the rubber cover then connect this Jack to your PS3 to charge the headset.
- Speaker** High quality over-the-ear speaker for crystal clear audio.
- Microphone** Noise cancelling microphone should be positioned slightly to the side of your mouth.

#### Charging the Headset

The Combat Command comes with a built in Lithium-ion Polymer battery that needs to be charged before first use.

#### To charge the headset:

- Plug the USB charging cable (supplied) into any USB port on your PS3 and the other end into the USB Charging Jack on the headset (you will need to remove the rubber cover first).
- Whilst charging, the Indicator Light will turn red.
- When charging is complete the Indicator Light will go off or flash red to alert you that the unit is fully charged and ready to use.

#### Important charging advice:

- Before using the headset for the first time, be sure to charge it for at least 4 hours. Ideally, charge it overnight (8-10hrs).
- For safety reasons, and to prevent damage to the headset, do not use the headset whilst it is charging.
- Only use the original USB charger cable that came with the headset to charge it.
- Please recharge the Combat Command at normal room temperature.

#### When to recharge:

If the red light flashes during usage or when on standby, the battery is low and you should recharge the headset as soon as possible. To avoid this happening, regularly recharge the headset between gaming sessions.

#### Turning the Headset On/Off

To turn the headset on, press and hold the Function Button for 5 seconds. The Indicator Light will flash blue 3 times to confirm that the headset is now on. Whilst the headset remains on, the Indicator Light will flash once every 10 seconds.

**IMPORTANT:** When using the headset with your PS3 console, press the Function Button once after switching the headset on to activate it. Until you do this, some games or applications will not use the headset, even though it is turned on.

To turn the headset off, press and hold the Function Button again for 5 seconds until the Indicator Light flashes red 3 times.

#### Registering the Headset with your PS3

The first time you use the headset with your PS3 you will need to register it with the console and then select it as an Audio Device. Follow these steps:

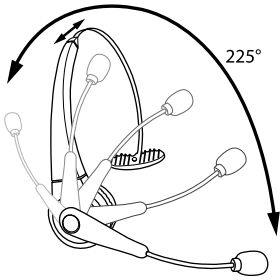
#### Registering the Bluetooth® Device

1. Ensure the headset is charged.
2. On your PS3's browser menu go to 'Settings' then 'Accessory Settings' and finally 'Register Bluetooth Device'.
3. Select 'Register Headset/Microphone/Headphones'. If prompted you will need to choose 'Yes' to register a new Bluetooth device.
4. To put your headset in registration mode start with it switched off (see previous section). Next turn it on by pressing and holding the Function Button for around 8 seconds until the Indicator Light flashes continuously, alternating between blue and red.
5. Press 'X' on your controller to start scanning. Your PS3 should find a device called 'Datel Headset'. Click 'X' again to select this device.
6. When prompted for a Pass Key, enter "0000" and choose 'OK'.
7. Registration is now complete.

### Selecting the Headset as an Audio Device

1. On your PS3's browser menu go to 'Settings' then 'Accessory Settings'.
2. Under 'Input Device' select the device 'Datel Headset' as Input and Output Device and choose OK.  
You should see the microphone level displayed on screen confirming the headset is working correctly.
3. You are now ready to start your game or chat session.

### Wearing the Headset



The headset can be worn on either ear. Rotate the headset arm over the top of the headset to change ear as shown.

Adjust the head band by sliding it out to achieve a comfortable fit.

Position the mouthpiece so that it is close to your mouth without being directly in front of it. This will allow the mic to pick up your voice clearly without picking up your breathing.

### Using the Headset with your Games

Read the manual that came with your game for information on how to use the chat feature in your chosen software. Where applicable, ensure that you select 'Datel Headset' as your chosen input device from within the game. If you want to hear through the headset's speaker, choose the 'Datel Headset' as your output device too.

### Technical Support / Customer Services

Before contacting Datel's customer service department, please ensure that you have read through and understood the information in this manual.

Please ensure that you have information on when and where you purchased this product to hand.

#### DATEL CUSTOMER SERVICES EUROPE:

Customers Services, Datel Ltd  
Stafford Road, Stone, STAFFS. ST15 0DG  
UNITED KINGDOM

Email: support@datel.co.uk  
Web: www.codejunkies.com

4

### Introduction

FR

Félicitations! Vous venez d'acheter le casque sans fil de jeu 'Combat Command' de DATEL.

Ce casque a été spécifiquement développé pour une performance et un confort optimal pendant le jeu.

Le casque emploie une technologie Bluetooth sans fil véritable pour communiquer avec votre PS3.

Avant de pouvoir utiliser le casque vous devrez d'abord le charger puis l'enregistrer avec votre console.

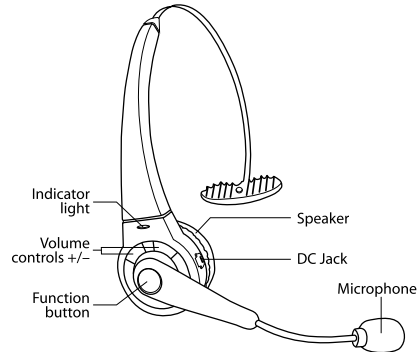
Lisez attentivement et suivez ce guide d'utilisateur pour obtenir toutes les informations nécessaires.

### Informations de sûreté

#### ⚠ Perte d'audition

L'exposition prolongée à des volumes élevés peut avoir comme conséquence d'endommager provisoirement ou de façon permanente votre audition. Faites attention à ne pas placer le niveau de volume trop haut sur votre casque. Faites des pauses régulières quand vous jouez ou discutez.

### Le casque



#### Indicateur lumineux

Utilisé pour communiquer un certain nombre de fonctions/états

#### Contrôle de Volume +/-

Pressez (+) pour augmenter et (-) pour diminuer le volume des écouteurs

#### Bouton de fonction

Utilisé pour allumer/éteindre le casque, activer le casque et pour répondre/arrêter un appel

#### Prise Jack /Chargeur USB

Enlevez la couverture en caoutchouc puis reliez cette prise jack à votre PS3 pour charger le casque.

#### Ecouteur

Ecouteur sur-oreille de haute qualité pour un son cristallin

#### Microphone

Le microphone annulateur de bruit doit être placé légèrement au côté de votre bouche.

5

### Charger le casque

Le casque sans fil de jeu est fourni avec une batterie polymère lithium-ion qui doit être chargée avant la première utilisation.

#### Pour charger le casque :

- Branchez le câble USB de charge (fourni) à n'importe quel port USB sur votre PS3 et l'autre extrémité dans la prise Jack sur le casque (vous devrez d'abord enlever la couverture en caoutchouc).
- Pendant la charge, le voyant de signalisation deviendra rouge.
- Quand le remplissage est complet le voyant de signalisation s'éteindra ou clignotera rouge pour vous prévenir que l'unité est entièrement chargée et prête à employer.

#### Conseils importants de chargement :

- Avant de charger le casque pour la première fois, soyez sûr de le charger pendant au moins 4 heures. si possible, chargez-le durant la nuit (8-10hrs).
- Pour des raisons de sûreté et pour éviter d'endommager le casque, n'utilisez pas le casque pendant qu'il se charge.
- Employez seulement le câble USB original de recharge qui est fourni avec le casque pour le recharger.
- Veuillez recharger le casque à une température ambiante normale.

#### Quand recharger :

Si la lumière rouge clignote pendant l'utilisation cela veut dire que la batterie est basse et vous devez recharger le casque aussitôt que possible. Pour éviter cet événement, rechargez régulièrement le casque entre les sessions de jeu.

### Allumer/Arrêter le casque

Pour mettre le casque en marche, appuyez et maintenez le bouton de fonction pendant 5 secondes. Le voyant de signalisation bleu clignotera 3 fois pour confirmer que le casque est maintenant allumé. Pendant que le casque est allumé, le voyant de signalisation clignote une fois toutes les 10 secondes.

**⚠ IMPORTANT:** Quand vous utilisez le casque avec votre PS3, pressez le bouton de fonction après avoir allumé le casque pour l'activer. Jusqu'à ce que vous fassiez ceci, certains jeux et applications ne reconnaitront pas le casque bien qu'il soit allumé.

Pour arrêter le casque, appuyez et maintenez le bouton de fonction pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant de signalisation clignote 3 fois.

### Enregistrer le casque sur votre PS3

La première fois que vous utilisez le casque avec votre PS3 vous devrez l'enregistrer avec la console comme un dispositif audio. Suivez ces étapes :

#### Enregistrement du dispositif Bluetooth®

1. Assurez vous que le casque soit chargé.
2. Sur votre menu de navigateur de PS3 allez sur 'Settings' (Options) puis 'Accessory Settings' (Options des accessoires) et finalement 'Register Bluetooth Device' (enregistrer un dispositif Bluetooth).
3. Choisissez l'option 'Register Headset/Microphone/Headphones' (Enregistrer Casque/Microphone/Ecouteurs). Quand demandé vous devrez choisir l'option 'Oui' pour enregistrer un nouveau dispositif Bluetooth.

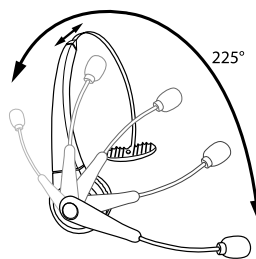
6

4. Pour mettre votre casque en mode d'enregistrement commencez avec le casque éteint (voir la section précédente). Allumez-le en appuyant sur et en tenant le bouton de fonction pendant environ 8 secondes jusqu'à ce que le voyant de signalisation clignote sans interruption, alternant entre bleu et rouge.
5. Pressez 'X' sur votre contrôleur pour commencer la recherche. Votre PS3 devrait trouver un dispositif appelé 'Datel Headset'. Pressez 'X' à nouveau pour choisir ce dispositif.
6. Quand il vous est demandé une clé, écrivez « 0000 » et choisissez 'OK'.
7. L'enregistrement est maintenant complet.

#### Sélectionner le casque comme dispositif audio

1. Sur votre menu de navigateur de PS3 allez sur 'Settings' (Options) puis 'Accessory Settings' (Options des accessoires).
2. Sous 'Input Device' (Dispositif d'entrée) choisissez le dispositif 'Datel Headset' comme dispositif d'entrée et de sortie et choisissez OK. Vous devriez voir apparaître le niveau de microphone affiché sur l'écran confirmant que le casque fonctionne correctement.
3. Vous êtes maintenant prêt à commencer votre jeu ou votre discussion.

### Utiliser le casque



Le casque peut être utilisé sur l'une ou l'autre oreille. Tournez le bras du casque au-dessus du dessus du casque pour changer d'oreille comme montré.

Ajustez la bande principale en la glissant dehors pour un ajustement confortable.

Placez l'embouchure de sorte qu'elle soit proche de votre bouche sans être directement devant elle. Ceci permettra au micro de percevoir votre voix clairement sans retransmettre votre respiration.

### Utiliser le casque avec vos jeux

Lisez le manuel fourni avec votre jeu pour plus l'information sur la façon dont vous pouvez employer le casque dans vos jeux. Là où applicable, assurez-vous de choisir l'option 'Datel Headset' en tant que votre dispositif d'entrée. Si vous désirez écouter le jeu à partir du haut-parleur du casque, choisissez 'Datel Headset' en tant que dispositif de sortie également.

### Support technique / Services à la clientèle

Avant d'entrer en contact avec le département de service à la clientèle de DATEL, assurez-vous svp que vous avez lu et compris ce manuel. Voir la page 6 pour des détails d'adresse. Assurez vous de posséder les informations nécessaires sur la date et le lieu d'achat du produit.

7

## Einführung

DE

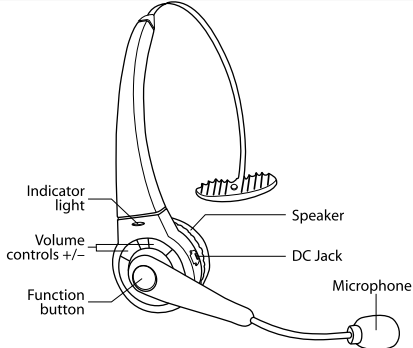
Herzlichen Glückwunsch zum Kauf von Datel's Combat Command. Dieser Kopfsprechhörer wurde spezifisch für optimale Leistung und maximalen Komfort in der Hitze des Kampfs beim Spielen entwickelt. Der Kopfsprechhörer bedient sich echter drahtloser Bluetooth-Technologie, um mit Ihrer PS3 zu kommunizieren. Vor der ersten Benutzung müssen Sie das Headset erst aufladen und bei Ihrer Konsole registrieren. Bitte lesen und befolgen Sie dazu die Informationen in dieser Bedienungsanleitung.

## Informationen zur Sicherheit

### Gehörverlust

Laut Geräusche über lange Zeit können vorübergehende oder permanente Gehörschäden verursachen. Bitte stellen Sie die Lautstärke an Ihrem Headset nicht zu laut ein. Legen Sie beim Spielen oder Chatten regelmäßige Pausen ein.

## Das Headset



### Anzeigelampe

Zeigt eine Anzahl von Funktionen/Zuständen an.

### Lautstärkereglung +/-

Drücken Sie (+) oder (-), um die Lautstärke der Hörmuschel zu erhöhen bzw. zu reduzieren.

### Funktionstaste

Dient zum Ein-/Ausschalten des Headset, zum Registrieren und zur Beantwortung/Beendigung.

### USB-Ladebuchse

Nach Entfernen der Gummiabdeckung mit der PS3 verbinden, um das Headset aufzuladen.

### Lautsprecher

Hochqualitativer Hörmuschellautsprecher für kristallklares Audio.

### Mikrofon

Das rauschunterdrückende Mikrofon sollte ein wenig seitlich des Mundes platziert werden.

8

## Das Headset aufladen

Das Combat Command verfügt über eine integrierte Lithium-Polymer-Batterie, die vor der ersten Benutzung aufgeladen werden muss.

### Das Headset aufladen:

- Schließen Sie das USB-Ladekabel (mitgeliefert) an einen USB-Anschluss an Ihrer PS3 an und das andere Ende an die USB-Ladebuchse an Ihrem Headset (zuerst die Gummiabdeckung entfernen).
- Während des Ladevorgangs leuchtet die Anzeigelampe rot.
- Nach abgeschlossenem Ladevorgang erlischt die Anzeigelampe oder blinkt rot, um anzuzeigen, dass die Batterie aufgeladen ist und benutzt werden kann.

### Wichtige Informationen zum Aufladen:

- Ehe Sie das Headset zum ersten Mal benutzen, laden Sie es bitte mindestens 4 Stunden lang auf, im Idealfall über Nacht (8-10 Stunden).
- Aus Sicherheitsgründen und um Schäden am Headset zu vermeiden, benutzen Sie es nicht, während es aufgeladen wird.
- Benutzen Sie zum Aufladen ausschließlich das mit dem Headset gelieferte USB-Ladekabel.
- Laden Sie bitte Ihr Combat Command bei normaler Raumtemperatur nach.

### Wann nachgeladen werden muss:

Wenn das rote Licht bei der Benutzung oder im Stand-by blinkt, ist die Batterie schwach, und Sie sollten das Headset so schnell wie möglich nachladen. Um das zu vermeiden, sollten Sie das Headset regelmäßig zwischen Gaming Sessions nachladen.

## Das Headset ein-/ausschalten

Zum Einschalten drücken und halten Sie die Funktionstaste 5 Sekunden lang. Die Anzeigelampe blinkt dreimal blau auf, um anzuzeigen, dass Ihr Headset eingeschaltet ist. Solange das Headset eingeschaltet ist, blinkt die Anzeigelampe alle 10 Sekunden auf.

**WICHTIG:** Wenn Sie Ihr Headset mit der PS3 Konsole benutzen, drücken Sie einmal die Funktionstaste nach dem Einschalten des Headset, um es zu aktivieren. Bis das geschieht, kommunizieren manche Spiele oder Programme nicht mit dem Headset, selbst wenn es eingeschaltet ist.

Um das Headset auszuschalten, drücken und halten Sie die Funktionstaste noch einmal 5 Sekunden lang, bis die Anzeigelampe dreimal rot blinkt.

## Das Headset bei der PS3 registrieren

Wenn Sie das Headset zum ersten Mal mit der PS3 benutzen, müssen Sie es bei der Konsole registrieren und dann als Audiogerät wählen. Folgen Sie dazu diesen Schritten:

### Das Bluetooth® Gerät registrieren

1. Stellen Sie sicher, das Headset ist aufgeladen.
2. Gehen Sie im Browsermenü der PS3 zu 'Einstellungen', dann 'Zubehöreinstellungen' und zu 'Bluetooth-Gerät registrieren'.
3. Wählen Sie 'Headset/Mikrofon/Kopfhörer registrieren'. Wenn dazu aufgefordert, wählen Sie 'Ja', um ein neues Bluetooth-Gerät zu registrieren.
4. Um Ihr Headset in den Registrierungsmodus zu versetzen, beginnen Sie mit ausgeschaltetem Gerät (s. vorherigen Abschnitt). Schalten Sie es nun ein, indem Sie die Funktionstaste ca. 8 Sekunden lang gedrückt halten, bis die Anzeigelampe permanent abwechselnd blau und rot blinkt.
5. Drücken Sie 'X' an Ihrem Controller, um die Suche zu beginnen. Die PS3 sollte ein Gerät mit dem Namen 'Datel Headset' finden. Zur Wahl des Geräts drücken Sie 'X' noch einmal.

9

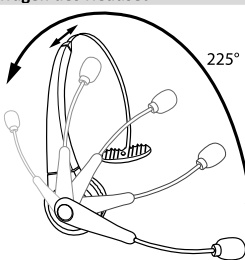
6. Wenn Sie nach einem Passschlüssel gefragt werden, geben Sie "0000" ein und wählen 'OK'.

7. Die Registrierung ist nun abgeschlossen.

### Das Headset als Audiogerät wählen

1. Gehen Sie im Browsermenü der PS3 zu 'Einstellungen', dann 'Zubehöreinstellungen'.
2. Wählen Sie bei 'Eingangsgerät' 'Gerät 'Datel Headset'' als Eingangs- und Ausgangsgerät und wählen 'OK'. Sie sollten die Anzeige des Mikrofonpegels auf dem Bildschirm sehen können, wodurch bestätigt wird, dass Ihr Headset korrekt funktioniert.
3. Sie können nun Ihr Spiel oder Ihr Chatten beginnen.

## Tragen des Headset



Das Headset kann rechts oder links getragen werden. Drehen Sie den Mikrofonarm über seinen Scheitelpunkt hinweg, um das Headset auf dem anderen Ohr zu tragen.

Verstellen Sie das Kopfband, indem Sie es herausziehen, um ein bequemes Tragen zu ermöglichen.

Stellen Sie das Mundstück so ein, dass es sich in der Nähe Ihres Mundes befindet, aber nicht unmittelbar vor ihm. So kann das Mikrofon Ihre Stimme klar, aber ohne Atemgeräusche übertragen.

## Das Headset mit Spielen benutzen

Lesen Sie das Handbuch Ihres Spiels, um zu erfahren, wie Sie die Chat-Funktion Ihrer gewählten Software benutzen. Wo erforderlich, stellen Sie sicher, dass Sie 'Datel Headset' als gewähltes Eingangsgerät für das Spiel wählen. Wenn Sie über die Lautsprecher des Headset hören wollen, wählen Sie 'Datel Headset' auch als Ausgangsgerät.

## Technischer Support / Kundendienst

Ehe Sie sich mit dem technischen Support oder Kundendienst von Datel in Verbindung setzen, stellen Sie bitte sicher, dass Sie diese Bedienungsanleitung gelesen und befolgt haben. Sehen Sie Seite 6 für Adressendetails. Stellen Sie bitte sicher, dass Sie Informationen bezüglich Kaufdatum und Bezugsquelle des Produkts zur Hand haben.

10

**CE** Declared under our sole responsibility that the following product is intended to be used in all EU and EFTA countries:

### Combat Command for PS3®

To comply with RF exposure compliance requirements, this device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

We hereby declare that this PS3 accessory is in compliance with the essential requirements and other relevant provision of the EMC Directive 2004/108/EC, Low Voltage Directive 2006/95/EC and R&TTE Directive 1999/5/EC

The following standards were applied:

### EMC

- EN 301 489-1 V.1.4.1 (2002-08)
- EN 301 489-17 V.1.2.1 (2002-08)

### LVD

- EN60065: 2002 + A1:2006

### CE

- ETSI EN 300 328 V 1.7.1
- EN 50371:2002

11